

Service Information

TITLE	: Special update procedure Bolero 2.0.x
MODEL	: Bolero 11 / 21, Bolero 32 / 33 / 43 (with firmware 1.2.3 or lower)
DATE	: 2022-03-15
NUMBER	: SI220315

Reason for sending you this information

The Bolero machine with firmware 1.2.3 or lower has a special update procedure to update the software, Bolero machines with firmware 1.2.3 or lower are produced until March-2022.

Necessities for updating:

- » USB device
- » Firmware 2.0.x (download from our website)
- » Images Bolero machines (download from our website)

Procedure for updating the Bolero that has firmware 1.2.3 or lower:

Step 1, Firmware update

- Put the files '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x' and 'images Bolero machines' on an USB device.
 - Open the door of the Bolero and insert the service key.
 - Insert the USB device and press the programming button on the inside of the door.
 - Go to: 'software' > 'update software', select the file '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x.bbp' and press **start**.
 - The machine will asks if you want to replace the current software, press the **✓** button in the lower right corner to start the update process.
 - The update process will take some time (about 7 minutes) and the machine will restart automatically when the update is ready.
- *Please note that the beverage images will not be present after the firmware update, these will be imported in step 2.*

Step 2, Import images

The import of the images will restore the images.

- Make sure that the USB device with the file 'images Bolero machines' is inserted.
- Press the programming button on the inside of the door.
- Go to: 'software' and use the arrow keys **◀ ▶** to go to the screen 'import settings', hold the import settings button for at least 10 seconds until 'import file & save settings as default' screen appears.
- Select the file 'images Bolero machines' and press **start**.
- The machine will ask if you want to overwrite the current default settings, press the **✓** button in the lower right corner, the images will be imported and set as default. When the images are imported the machine will restart automatically.
- Remove the USB device and the service key and close the door.

The update procedure is finished.

Service-Informationen

TITEL : Spezielle update Prozedur Bolero 2.0.x

MODELL : Bolero 11 / 21, Bolero 32 / 33 / 43 (mit Firmware 1.2.3 oder niedriger)

DATUM : 15-03-2022

NUMMER :SI220315

Grund für das versenden dieser Information

Die Bolero Machine mit der Firmware 1.2.3 oder niedriger hat ein spezielles Update-Verfahren, um die Software zu aktualisieren, Bolero-Maschinen mit Firmware 1.2.3 oder niedriger wurden bis März 2022 produziert.

Erforderliche Hilfsmittel zur Aktualisierung:

- » USB Stick
- » Firmware 2.0.x (Download von unserer Website)
- » Images Bolero machines (Download von unserer Website)

Verfahren zum Aktualisieren des Bolero mit Firmware 1.2.3 oder niedriger:

Schritt 1, Firmware update

- Speichern Sie die Dateien '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x' und 'images Bolero machines' auf einem USB-Stick.
- Öffnen Sie die Tür des Bolero und stecken den Service-Schlüssel ein.
- Stecken Sie den USB-Stick ein und drücken die Programmiertaste an der Innenseite der Tür.
- Gehe zu: 'Software' > 'Software aktualisieren', wähle Software '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x.bbp' und drücken **start**.
- Das Gerät fragt Sie, ob Sie die aktuelle Software ersetzen möchten, drücken Sie die Taste in in der unteren rechten Ecke und starten den update Prozeß.
- Der Aktualisierungsvorgang wird einige Zeit in Anspruch nehmen (ca. 7 Minuten) und das Gerät wird automatisch neu gestartet, sobald die Aktualisierung abgeschlossen ist.
 - ▶ *Bitte beachten Sie, dass die Getränkebilder nach dem Firmware-Update nicht mehr vorhanden sind, diese werden in Schritt 2 importiert.*

Schritt 2, Importieren der Images

Der Import der Bilder wird die Bilder wiederherstellen.

- Stellen Sie sicher, dass der USB-Stick mit der Datei 'images Bolero machine' eingesteckt ist.
- Drücken Sie die Programmiertaste auf der Innenseite der Tür.
- Gehen Sie zu: 'Software' und benutzen Sie die Pfeiltasten **◀ ▶** um zu Bildschirm 'Einstellungen importieren' zu gelangen, halten Sie die Taste 'Einstellungen importieren' mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, bis der Bildschirm 'Import Datei & Einstellungen als Standard speichern' erscheint.
- Wählen Sie die Datei 'images Bolero machines' und drücken **start**.
- Das Gerät wird Sie fragen, ob Sie die aktuellen Standardeinstellungen überschreiben möchten, drücken Sie Taste in der unteren rechten Ecke, die Bilder werden importiert und als Standard eingestellt. Wenn die Bilder importiert sind, wird das Gerät automatisch neu gestartet.
- Entfernen Sie den USB-Stick und den Service-Schlüssel und schließen die Tür.

Der Aktualisierungsvorgang ist abgeschlossen.

Service Informatie

TITEL : Speciale update procedure Bolero 2.0.x
MODEL : Bolero 11 / 21, Bolero 32 / 33 / 43 (met firmware 1.2.3 of lager)
DATUM : 15-03-2022 **NUMMER** : SI220315

Reden voor publicatie van deze informatie

De Bolero machine met firmware 1.2.3 of lager heeft een speciale updateprocedure om de software bij te werken.

Bolero machines met firmware 1.2.3 of lager worden geproduceerd tot maart-2022.

Noodzakelijke toebehoren:

- » USB-stick
- » Firmware 2.0.x (downloaden van de website)
- » Images Bolero machines (downloaden van de website)

Procedure voor het updaten van de Bolero, die firmware 1.2.3 of lager heeft:

Stap 1, Firmware bijwerken

- Zet de bestanden '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x' en 'images Bolero machines' op een USB-stick.
 - Open de deur van de Bolero en plaats de service sleutel.
 - Plaats het USB-stick en druk op de programmeerknop aan de binnenzijde van de deur.
 - Ga naar: 'software' > 'software updaten', selecteer het bestand '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x.bbp' en druk op **start**.
 - De machine zal vragen of u de huidige software wilt vervangen, druk op de knop in de rechter benedenhoek om het updateproces te starten.
 - Het updateproces zal enige tijd in beslag nemen (ongeveer 7 minuten) en de machine zal automatisch herstarten als de update klaar is.
- *De drankafbeeldingen niet aanwezig zullen zijn na de firmware update, deze zullen geïmporteerd worden in stap 2.*

Stap 2, Afbeeldingen importeren

Het importeren zal de afbeeldingen terugzetten.

- Zorg ervoor dat de USB-stick met het bestand 'images Bolero machines' is geplaatst.
- Druk op de programmeertoets aan de binnenzijde van de deur.
- Ga naar: 'software' en gebruik de pijltjestoetsen om naar het scherm 'instellingen importeren' te gaan, houd de knop 'instellingen importeren' gedurende minstens 10 seconden ingedrukt totdat het scherm 'importeer bestand & instellingen als standaard opslaan' verschijnt.
- Selecteer het bestand 'images Bolero machines' en druk op **start**.
- De machine vraagt of de huidige standaard instellingen overschrijven moeten worden, druk op de knop in de rechter benedenhoek, de afbeeldingen worden geïmporteerd en als standaard worden ingesteld. De machine zal automatisch herstarten.
- Verwijder het USB-stick en de service sleutel en sluit de deur.

De update procedure is voltooid.

Information technique

TITLE	: Procédure spéciale de mise à jour Bolero 2.0.x
MODEL	: Bolero 11 / 21, Bolero 32 / 33 / 43 (avec firmware 1.2.3 ou inférieur)
DATE	: 15-03-2022
NUMÉRO:	SI220315

Raison pour laquelle nous vous envoyons ces informations

Il existe une procédure spéciale de mise à jour pour mettre à jour le logiciel des Bolero ayant le firmware 1.2.3 ou inférieur. Les machines Bolero avec le firmware 1.2.3 ou inférieur sont produites jusqu'à Mars-2022.

Nécessaires pour la mise à jour :

- » Clef USB
- » Firmware 2.0.x (à télécharger sur notre site Web)
- » Images machines Bolero (à télécharger sur notre site Web)

Procédure de mise à jour d'une Bolero ayant le firmware 1.2.3. ou inférieur :

Étape 1, mise à jour du Firmware

- Placez les fichiers '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x' et 'images Bolero machines' sur une clef USB.
 - Ouvrez la porte de la Bolero et insérez la clef de service.
 - Insérez la clef USB et appuyez sur le bouton de programmation à l'intérieur de la porte.
 - Allez dans : 'logiciel' > 'mise à jour du logiciel', sélectionnez le fichier '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x.bbp' et appuyez sur **start**.
 - La machine vous demandera si vous souhaitez remplacer le logiciel actuel ; appuyez sur le bouton dans le coin inférieur droit pour lancer le processus de mise à jour
 - Le processus de mise à jour prendra environ 7 minutes et la machine redémarrera automatiquement lorsque la mise à jour sera prête.
- *Veillez noter que les images de boissons ne seront pas présentes après la mise à jour du Firmware, elles seront importées à l'étape 2.*

Étape 2, Importation d'images

L'importation des images restaurera les images.

- Assurez-vous que la clef USB contenant le fichier 'images Bolero machines' est insérée.
- Appuyez sur le bouton de programmation situé à l'intérieur de la porte.
- Allez à : 'logiciel' et, avec les touches **◀ ▶**, allez à l'écran 'importer réglages', maintenez le bouton d'importation des paramètres pendant au moins 10 secondes jusqu'à ce que l'écran 'importer fichier et enregistrer paramètres par défaut' apparaisse.
- Sélectionnez le fichier 'images Bolero machines' et appuyez sur **start**.
- La machine vous demandera si vous souhaitez écraser les paramètres par défaut actuels, appuyer sur le bouton dans le coin inférieur droit, les images seront importées et définies par défaut. Une fois les images importées, la machine redémarrera automatiquement.
- Retirez la clef USB et la clef de service et fermez la porte.

La procédure de mise à jour est terminée.

Serviceinformasjon

TITTEL : Spezielle update Prozedur Bolero 2.0.x

MODELL : Bolero 11 / 21, Bolero 32 / 33 / 43 (med firmware 1.2.3 eller lavere)

DATO : 15-03-2022

NUMMER :SI220315

Bakgrunn til å sende denne informasjonen

Bolero-maskiner med firmware 1.2.3 eller lavere har en spesiell oppdateringsprosedyre for oppdatering av software.

Bolero-maskiner med firmware 1.2.3 eller lavere er produsert fram til mars 2022.

Nødvendig utstyr for oppdatering:

- » USB-stick
- » Firmware 2.0.x (lastes ned fra nettsiden)
- » Bilder Bolero-maskiner (lastes ned fra nettsiden)

Prosedyre for oppdatering av Bolero som har firmware 1.2.3. eller lavere:

Steg 1 - Firmware oppdatering

- Last ned filene '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x' og 'images Bolero machines' på en USB-stick.
- Åpne døren på Bolero og sett inn servicenøkkelen.
- Sett inn USB-sticken og trykk på programmeringsknappen på innsiden av døren.
- Gå til: 'software' > 'oppdater software', velg filen '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x.bbp' og trykk **start**.
- Maskinen spør nå om du ønsker å erstatte gjeldende software, trykk på knappen i nedre høyre hjørne for å starte oppdateringsprosessen.
- Oppdateringsprosessen tar ca. 7 minutter og maskinen starter automatisk på nytt når oppdateringen er ferdig.

► *Bilder av drikk er ikke tilgjengelige etter firmware oppdateringen, disse importeres i steg 2.*

Steg 2 - Importer bilder

Importeringsprosedyren gjenoppretter bildene.

- Sørg for at USB-sticken med filen 'images Bolero machines' er satt inn.
- Trykk på programmeringsknappen på innsiden av døren.
- Gå til: 'software' og gå til skjermen 'innstillinger for importering' ved hjelp av piltastene **◀ ▶**. Hold 'innstillinger for importering'-knappen inne i minst 10 sekunder til 'importer fil og lagre innstillinger som standard'-skjermen vises.
- Velg filen 'images Bolero machines' og trykk på **start**.
- Maskinen spør nå om du ønsker overskrive gjeldende standardinnstillinger, trykk på knappen i nedre høyre hjørne, bildene importeres og settes som standard. Maskinen starter automatisk på nytt når bildene er importert.
- Fjern USB-sticken og servicenøkkelen og lukk døren.

Oppdateringsprosedyren er fullført.

Service Information

TITOLO : Procedura speciale di aggiornamento per Bolero 2.0.x

MODELLI: Bolero 11 / 21, Bolero 32 / 33 / 43 (con firmware 1.2.3 o inferiore)

DATA : 15-03-2022

NUMMER :SI220315

Ragioni dell'invio di questa informativa

Le macchine Bolero con firmware 1.2.3 o inferiore hanno una procedura speciale per l'aggiornamento del software.

Le macchine Bolero con firmware 1.2.3 o inferiore sono state prodotte fino a Marzo 2022.

Occorrente per l'aggiornamento:

- » Pen-drive USB
- » file Firmware 2.0.x (scaricabile dal nostro sito web)
- » file Images Bolero machines (scaricabile dal nostro sito web)

Procedura per aggiornare le Bolero con firmware 1.2.3 o inferiore:

Passaggio 1, Aggiornamento del Firmware

- Caricare i files '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x' e 'images Bolero machines' su una pen-drive USB.
 - Aprire lo sportello frontale della Bolero e inserire la chiave di servizio.
 - Inserire la pen-drive USB e premere il pulsante di programmazione all'interno dello sportello.
 - Selezionare: 'software' > 'aggiornamento software', selezionare il file '002.071.015 Bolero firmware-2.0.x.bb' e premere **start**.
 - La macchina chiederà se si desidera sostituire il software esistente, premere il pulsante nell'angolo in basso a destra per avviare il processo di aggiornamento.
 - Il processo di aggiornamento richiederà del tempo (circa 7 minuti) e la macchina verrà riavviata automaticamente appena completato.
- *Notare che le immagini delle bevande non saranno presenti dopo l'aggiornamento del firmware, saranno importate nel passaggio 2.*

Passaggio 2, Importare le immagini

L'importazione delle immagini ripristinerà le icone delle bevande.

- Accertarsi che la pen-drive USB con il file 'images Bolero machines' sia inserita.
- Premere il pulsante di programmazione all'interno dello sportello.
- Selezionare: 'software' e utilizzare i pulsanti a freccia **◀ ▶** per raggiungere 'importazione impostazioni', tenere premuto importazione impostazioni per almeno 10 secondi, finché comparirà il messaggio 'importa file e salva impostazioni come predefinite'.
- Selezionare il file 'images Bolero machines' e premere **start**.
- La macchina richiederà se si vogliono sovrascrivere le impostazioni predefinite attuali, premere il pulsante nell'angolo in basso a destra, le immagini saranno importate e impostate come predefinite. Al termine la macchina si riavvierà automaticamente.
- Rimuovere la pen-drive USB, la chiave di servizio e richiudere lo sportello.

La procedura di aggiornamento è completata.

Informacje serwisowe

TYTUŁ	: Specjalna procedura aktualizacji Bolero 2.0.x		
MODEL	: Bolero 11 / 21, Bolero 32 / 33 / 43 (z oprogramowaniem 1.2.3 lub niższa)		
DATA	: 2022-03-15	NUMER	: SI220315

Powód wysłania tej informacji

Urządzenie Bolero z oprogramowaniem 1.2.3 lub niższym ma specjalną procedurę aktualizacji oprogramowania. Urządzenia Bolero z oprogramowaniem 1.2.3 lub niższym były produkowane do marca 2022..

Elementy potrzebne do aktualizacji:

- » Pendrive USB
- » Oprogramowanie 2.0.x „002.071.015 Bolero firmware-2.0.x (ściągnięte z naszej strony www)
- » Obraz Bolero „images Bolero machines” (ściągnięty z naszej strony www)

Procedura aktualizacji Bolero z oprogramowaniem 1.2.3. lub niżej:

Krok 1 Aktualizacja oprogramowania

- Umieść pliki „002.071.015 Bolero firmware-2.0.x” i „obrazy maszyn Bolero” na urządzeniu USB.
- Otwórz drzwi Bolero i włóż klucz serwisowy.
- Włóż urządzenie USB i naciśnij przycisk programowania po wewnętrznej stronie drzwi.
- Przejdź do: „oprogramowanie” > „aktualizacja oprogramowania”, wybierz plik „002.071.015 Bolero firmware-2.0.x” i naciśnij **start**.
- Urządzenie zapyta, czy chcesz podpisać obecne oprogramowanie, naciśnij przycisk w prawym dolnym rogu, aby rozpocząć proces aktualizacji.
- Proces aktualizacji zajmie trochę czasu (około 7 minut), a urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie, gdy aktualizacja będzie gotowa.
- ▶ *Należy pamiętać, że obrazy napojów nie będą dostępne po aktualizacji oprogramowania układowego, zostaną one zaimportowane w kroku 2.*

Krok 2, importowanie obrazów

Import obrazów przywróci je.

- Upewnij się, że urządzenie USB z plikiem „images Bolero machines” jest włożone.
- Naciśnij przycisk programowania po wewnętrznej stronie drzwi.
- Przejdź do: „oprogramowanie” i za pomocą klawiszy **◀ ▶** strzałek przejdź do ekranu „importuj ustawienia”, przytrzymaj przycisk importowania ustawień przez co najmniej 10 sekund, aż pojawi się ekran „importuj plik & zapisz ustawienia jako domyślne”.
- Wybierz plik „images Bolero machines” i naciśnij **start**.
- Urządzenie zapyta, czy chcesz podpisać bieżące ustawienia domyślne, naciśnij przycisk w prawym dolnym rogu, obrazy zostaną zaimportowane i ustawione jako domyślne. Po zaimportowaniu obrazów urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie.
- Wyjmij urządzenie USB, klucz serwisowy i zamknij drzwi.

Procedura aktualizacji została zakończona.